KRAFT&DELE

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös



KD10478

KÄYTTÖOHJE

SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOHJE

YLEISET TIEDOT

Koepainepumppu KD10478 on tarkkuustyökalu järjestelmien tiiviyden testaamiseen. Testinesteenä käytetään vettä tai öljyä. Suurin koepaine on 50 bar.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS! Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen koepainepumpun käyttöä ja noudata niitä.

Älä muuta pumppua tai käytä sitä muihin tarkoituksiin.

Älä käytä pumppua, jos paineletkut tai muut osat ovat vaurioituneet.

Virtasenkauppa.fi

Käytä vain testaukseen määritettyjä nesteitä.

TEKNISET TIEDOT

Nimi	**Koepainepumppu**
Malli	**KD10478**
Mitat	**49 × 16 × 16 cm**
Paino	**7,64 kg**
Säiliön tilavuus	**12 l**
Liitäntä	**R ½″**
Testineste	**Vesi, öljy**
Enimmäislämpötila	**50 °C**
Enimmäispaine	**50 bar = 5 MPa**



PUMPUN OSAT

1. **Paineletku**
2. **Lukituskoukku**
3. **Kahva**
4. **V1 - Sulkuventtiili**
5. **V2 - Poistoventtiili**
6. **Säiliö**

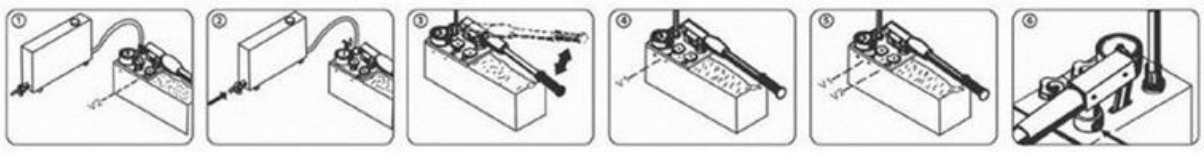
Virtasenkauppa.fi

KÄYTTÖ

1. Liitä koepainepumppu järjestelmään ja sulje venttiili V2. Täytä järjestelmä nesteellä ja poista ilma. Sulje kaikki aukot huolellisesti.

2. Pumppaa nestettä järjestelmään, kunnes koepaine on saavutettu.

3. Sulje venttiili V1.
4. Vapauta paine testin jälkeen avaamalla venttiilit V1 ja V2.



KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Upoważniony przedstawiciel producenta: FOREINTRADE S.A

Adres upoważnionego przedstawiciela: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Smarownica Pneumatyczna (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD10478 KD10479

Dane produktu: wg specyfikacji na produkcie

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2004/108/EC EMC Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. 2006/42/EC Machinery Directive

Według norm:

EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2018; EN 809:1998+A1:2009

Certyfikat o numerze M.2021.206.C65103 wydany przez UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. (Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak, Eski 93 Sokak, 10 Cankaya , Ankara, Turkey) z dnia 31.05.2021.

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong HUi, Janówek, 13.12.2021

Viralenkauppa.fi

KRAFT&DELE

BRUKSANVISNING

Översättning av originalanvisningen



KD10478

BRUKSANVISNING

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

ALLMÄN INFORMATION

Provtryckningspumpen KD10478 är ett precisionsverktyg för täthetsprovning av system med vatten eller olja som provvätska. Maximalt provtryck är 50 bar.

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING! Läs dessa anvisningar noggrant före användning av provtryckningspumpen och följ dem.

Ändra inte pumpen och använd den inte för andra ändamål.

Använd inte pumpen om tryckslangarna eller andra delar är skadade.

Använd endast de vätskor som anges för provningen.

Virtasenkauppa.fi

TEKNISKA DATA

Benämning	**Provtryckningspump**
Modell	**KD10478**
Mått	**49 × 16 × 16 cm**
Vikt	**7,64 kg**
Tankvolym	**12 l**
Anslutning	**R ½″**
Provvätska	**Vatten, olja**
Maximal temperatur	**50 °C**
Maximalt tryck	**50 bar = 5 MPa**



PUMPENS DELAR

1. **Tryckslang**
2. **Låskrok**
3. **Handtag**
4. **V1 - Avstängningsventil**
5. **V2 - Utloppsventil**
6. **Tank**

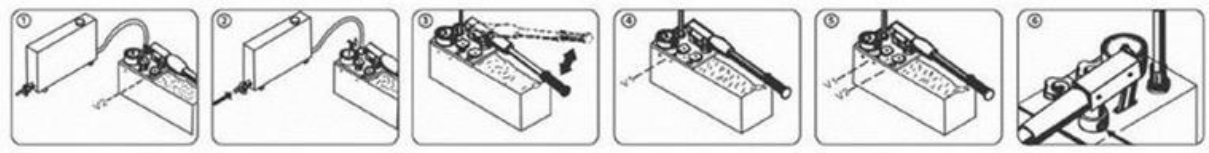
Virtasenkauppa.fi

ANVÄNDNING

1. Anslut provtryckningspumpen till systemet och stäng ventil V2. Fyll systemet med vätska och avlufta. Stäng alla öppningar noggrant.

2. Pumpa in vätska i systemet tills provtrycket har uppnåtts.

3. Stäng ventil V1.
4. Släpp ut trycket efter provningen genom att öppna ventilerna V1 och V2.



KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Upoważniony przedstawiciel producenta: FOREINTRADE S.A

Adres upoważnionego przedstawiciela: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Smarownica Pneumatyczna (oznaczona znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD10478 KD10479

Dane produktu: wg specyfikacji na produkcie

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2004/108/EC EMC Directive
2. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
3. 2006/42/EC Machinery Directive

Według norm:

EN ISO 12100:2010; EN 60204-1:2018; EN 809:1998+A1:2009

Certyfikat o numerze M.2021.206.C65103 wydany przez UDEM International Certification Auditing Training Centre Industry and Trade Inc. Co. (Mutlukent Mahallesi 2073 Sokak, Eski 93 Sokak, 10 Cankaya , Ankara, Turkey) z dnia 31.05.2021.

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

Ma Dong HUi, Janówek, 13.12.2021

Viralenkauppa.fi